

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 31 juli 2008

om ändring av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG avseende uppgifterna om Argentina, Brasilien och Paraguay i förteckningen över de tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka import av färskt kött till gemenskapen är tillåten

[delgivet med nr K(2008) 3992]

(Text av betydelse för EES)

(2008/642/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8 första meningen, artikel 8.1 första stycket och artikel 8.4, och

av följande skäl:

(1) Del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött<sup>(2)</sup> innehåller en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera färskt kött från vissa djur.

(2) Argentina finns med i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och har delats upp i olika områden med utgångspunkt från djurhälsan i området. Det argentinska området Patagonien söder om 42:a breddgraden har status som fritt från mul- och klövsjuka utan vaccination. Import till gemenskapen från det området av färskt kött med ben från vissa djur är tillåten. Övriga områden i Argentina har status som fria från mul- och klövsjuka med vaccination och endast import av mognadslagrat urbenat färskt kött från dessa områden till gemenskapen är tillåten.

(3) Ett område i Argentina norr om 42:a breddgraden tillhörande regionerna Neuquén och Rio Negro erkändes 2007 av Internationella byrån för epizootiska sjukdomar (OIE) som fritt från mul- och klövsjuka utan vaccination.

(4) Efter erkännandet för området skickade Argentina en begäran till gemenskapen om att import av färskt kött med ben från det området till gemenskapen ska tillåtas. Gemenskapen genomförde ett inspektionsbesök i Argentina i februari 2008 för att kontrollera situationen på plats. Vid inspektionen gjordes en positiv bedömning och det är därför lämpligt att tillåta import till gemenskapen av färskt kött med ben från vissa djur från det området.

(5) Gemenskapen har nyligen genomfört flera inspektionsbesök i Brasilien, bland annat i delstaterna Paraná och São Paulo. Som ett resultat av inspektionerna fastställs det i rådets beslut 79/542/EEG, ändrat genom beslut 2008/61/EG, importåtgärder för förbättrad kontroll och övervakning av anläggningar varifrån djur som får exporteras till gemenskapen kommer, för att tillåta import av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött endast från gårdar i de regioner som har status som fria från mul- och klövsjuka med eller utan vaccination.

(6) I maj 2008 fick vissa delstater i Brasilien, bland andra Paraná och São Paulo, återinförd status som fria från mul- och klövsjuka med vaccination enligt OIE.

(7) Eftersom dessa delstater har status som fria från mul- och klövsjuka och mot bakgrund av inspektionerna i Brasilien bör delstaterna återinföras i förteckningen över områden från vilka import av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött tillåts, enligt villkoren för de övriga delstater i Brasilien som har status som fria från mul- och klövsjuka med vaccination varifrån sådan import till gemenskapen är tillåten.

<sup>(1)</sup> EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

<sup>(2)</sup> EGT L 146, 14.6.1979, s. 15. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 2008/61/EG (EUT L 15, 18.1.2008, s. 33).

- (8) OIE erkände 2007 Paraguay som fritt från mul- och klövsjuka med vaccination med undantag av en zon med skärpt övervakning längs de yttre gränserna. Gemenskapen genomförde ett inspektionsbesök i Paraguay i april 2008 för att kontrollera situationen på plats.
- (9) Inspektionen visar att det är lämpligt att tillåta import till gemenskapen av urbanat och mognadslagrat färskt kött från de områden i Paraguay som har erkänts av OIE som fria från mul- och klövsjuka med vaccination.
- (10) Beslut 79/542/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 augusti 2008.

*Artikel 3*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdad i Bryssel den 31 juli 2008.

*På kommissionens vägnar*

Androulla VASSILIOU

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## ”Del 1

## FÖRTECKNING ÖVER TREDJELÄNDER OCH DELAR AV TREDJELÄNDER (\*)

Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor	Sista datum (**)	Första datum (***)
			Förlagor	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albanien	AL-0	Hela landet	—				
AR – Argentina	AR-0	Hela landet	EQU				
	AR-1	Provinserna Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (utom departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, delar av Neuquén (utom områden i AR-4), delar av Río Negro (utom områden i AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucumán, Córdoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy och Salta, utom buffertzonen på 25 km från gränsen till Bolivia och Paraguay som sträcker sig från distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy till distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1		18 mars 2005
			RUF	A	1		1 december 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 mars 2002
	AR-3	Provinsen Corrientes: departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar.	BOV, RUF	A	1		1 december 2007
	AR-4	Delar av Río Negro (utom Avellaneda i området norr om landsväg nr 7 och öster om landsväg nr 250, i Conesa området norr om landsväg nr 2, i El Cuy området norr om landsväg nr 7 där den korsar landsväg nr 66 till gränsen för departementet Avellaneda, och i San Antonio området öster om landsvägarna nr 2 och nr 250.  Delar av Neuquén (utom Confluencia, området öster om landsväg nr 17, och i Picun Leufú området öster om landsväg nr 17	BOV, OVI, RUW, RUF				1 augusti 2008
AU – Australien	AU-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnien och Hercegovina	BA-0	Hela landet	—				
BH – Bahrain	BH-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brasilien	BR-0	Hela landet	EQU				
	BR-1	Del av delstaten Minas Gerais (utom regionaldelegationerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas och Bambuí), delstaten Espírito Santo, delstaten Goiás,  del av delstaten Mato Grosso som omfattar de regionala enheterna — Cuiabá (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), — Cáceres (utom kommunen Cáceres), — Lucas do Rio Verde, — Rondonópolis (utom kommunen Itiquira), — Barra do Garça, — Barra do Bugres, samt delstaten Rio Grande do Sul	BOV	A och H	1		31 januari 2008
	BR-2	Delstaten Santa Catarina	BOV	A och H	1		31 januari 2008
	BR-3	Delstaterna Paraná och São Paulo	BOV	A och H	1		1 augusti 2008
BW – Botswana	BW-0	Hela landet	EQU, EQW				
	BW-1	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 och 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 december 2007
	BW-2	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 10, 11, 12, 13 och 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 mars 2002
BY – Vitryssland	BY-0	Hela landet	—				
BZ – Belize	BZ-0	Hela landet	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	•				
CL – Chile	CL-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kina	CN-0	Hela landet	—				
CO – Colombia	CO-0	Hela landet	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Hela landet	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Hela landet	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Algeriet	DZ-0	Hela landet	—				
ET – Etiopien	ET-0	Hela landet	—				
FK – Falklandsöarna	FK-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Hela landet	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Hela landet	—				
HN – Honduras	HN-0	Hela landet	BOV, EQU				
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israel	IL-0	Hela landet	—				
IN – Indien	IN-0	Hela landet	—				
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Hela landet	—				
MA – Marocko	MA-0	Hela landet	EQU				
ME – Montenegro	ME-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Hela landet	—				
MK – f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (***)	MK-0	Hela landet	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Hela landet	—				
MX – Mexiko	MX-0	Hela landet	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	NA-1	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Nya Kaledonien	NC-0	Hela landet	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA– Panama	PA-0	Hela landet	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Hela landet	EQU				
	PY-1	Hela landet utom en zon med skärpt övervakning 15 km från de yttre gränserna	BOV	A	1		1 augusti 2008
RS – Serbien (*****)	RS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
RU – Ryssland	RU-0	Hela landet	—				
	RU-1	Regionen Murmansk, det autonoma området Jamal-Nenetska	RUF				
SV – El Salvador	SV-0	Hela landet	—				
SZ – Swaziland	SZ-0	Hela landet	EQU, EQW				
	SZ-1	Området väster om spärrstaketet längs ”röda linjen” som sträcker sig norrut från floden Usutu till gränsen mot Sydafrika väster om Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	De veterinära övervaknings- och vaccinationsområden för mul- och klövsjuka enligt förordning som offentliggjorts genom rättsligt meddelande nr 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 augusti 2003
TH – Thailand	TH-0	Hela landet	—				
TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	—				
TR – Turkiet	TR-0	Hela landet	—				
	TR-1	Provinserna Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat och Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Hela landet	—				
US – Förenta staterna	US-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Hela landet	EQU				
			BOV	A	1		1 november 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Sydafrika	ZA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	ZA-1	Hela landet utom — den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärömrådena i provinserna Mpumalanga och Limpopo (Nordprovinsen), i distriktet Ingwavuma i veterinärömrådet Natal, samt i gränsområdet mot Botswana öster om 28:e längdgraden, och — distriktet Camperdown, i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Hela landet	—				

(\*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i avtal mellan gemenskapen och tredjeländer.

(\*\*) Kött från djur som slaktats senast det datum som anges i kolumn 7 får importeras till gemenskapen under 90 dagar från och med det datumet.

Sändningar som befinner sig på öppet hav får, om de certifierats före det datum som anges i kolumn 7, importeras till gemenskapen under 40 dagar från det datumet. (Märk: Om det inte anges något datum i kolumn 7 finns det inga tidsbegränsningar).

(\*\*\*) Endast kött från djur som slaktats tidigast det datum som anges i kolumn 8 får importeras till gemenskapen (om det inte anges något datum i kolumn 8 finns det inga tidsbegränsningar).

(\*\*\*\*) F.d jugoslaviska republiken Makedonien: Den preliminära koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

(\*\*\*\*\*) Med undantag för Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

• = Intyg enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Inget intyg har fastställts och import av färskt kött är inte tillåten (utom för de arter som anges på raden för hela landet).

1 = Kategoribegränsningar;

Inga slaktbiprodukter tillåts (utom mellangärde och tuggmuskler från nötkreatur)."